

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

Il fabbricante FARO S.p.A. Via Faron°15
20060 Ornago (Milano) ITALY

dichiara sotto la propria responsabilità, che il prodotto:

Designazione del prodotto: Siringa dentale

Modello: SM 3

E' nuovo di fabbrica, secondo quanto previsto dall'articolo. 6 par. 2 del D.L. 626/94.

E' conforme alle seguenti Direttive europee ed ai rispettivi recepimenti nazionali e modifiche successive.

93/42/CEE (D.L. 24 febbraio 1997, n°46) direttiva dispositivi medici
93/42/EEC (Medical Device Directive)

Classe di appartenenza dell'apparecchio: II a

Class of the product:

E' conforme alle seguenti norme tecniche:

CEI EN 60601-1	CEI 110-6
CEI EN 61000-3-2	CEI EN 61000-4-5
IEC 801-2	IEC 801-3
EN 55011	IEC 801-4

Dott. Angelo Favonio

Amministratore delegato

INSTALLATION

Dentalspritze in folgenden Versionen

Darauf achten, daß in der Packung alle Teile enthalten sind:


- ⇒ Dentalspritze.
- ⇒ Speiseleitung (mit Silikon).
- ⇒
Kanüle



**DAS GERÄT SM 3 KANN DIREKT VOM BENUTZER
INSTALLIERT WERDEN (AGGREGAT BEREITS
VORBESTIMMT).**

- Die Speiseleitung an das Spritzengehäuse anschließen; dabei die drei Bezugzapfen in ihre vorgesehenen Sitze einrasten lassen; die Klemmhülse aufschrauben.
- Nachkontrollieren, daß aus den Löchern bei Tastendruck Luft, Wasser und Spray austreten.

GEBRAUCHSANWEISUNGEN

- Zur Wasserbedienung die Taste 4 mit dem Tropfensymbol  drücken.
- Zur Luftbedienung Taste 5 drücken.
- Für die Spraybedienung gleichzeitig die beiden Tasten 4 und 5 drücken.

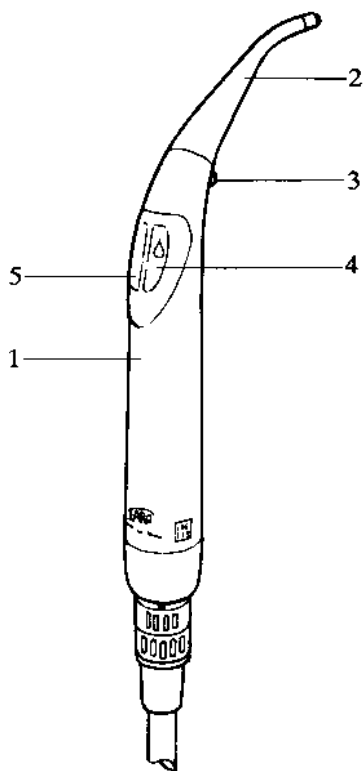


Abb. 2

Reinigung und Sterilisierung des Geräts

Zur Keimfreimachung der Spritzenhülle und der Kanüle entsprechend den Vorschriften wie folgt aufbereiten: (121°C/135°C) STERILISATION **KEINESFALLS thermisch (Thermodesinfektor) aufbereiten!!**

- Die Spritze von der Speiseleitung abnehmen; das Gehäuse vom Spritzenteil abziehen (siehe Abb. 4, Seite 42) und unter laufendem Wasser bzw. mit Spirituslösung vor dem Sterilisieren säubern.
- Gehäuse sterilisieren.
- Die Kanüle durch Betätigung der Taste (siehe Abb. 4, Seite 42) abnehmen und unter laufendem Wasser oder mit Spirituslösung vor dem Sterilisieren säubern.
- Kanüle verpackt sterilisieren.
- **GEHÄUSE UND KANÜLE MÜSSEN UNBEDINGT VOR JEDEM NEUEN PATIENTEN STERILISIERT WERDEN.**



Um eine Verunreinigung zwischen verschiedenen Patienten zu vermeiden soll Gehäuse und Kanüle beim Handhaben nach dem Sterilisieren nicht mit den Händen bzw. Gummihandschuhen berührt werden.

Reinigung der Kanüle

- Falls die kleinen Düsen an der Kanüle für Wasser und Luft verstopft sein sollten, mit dem Stift "S" reinigen (Abb. 3).

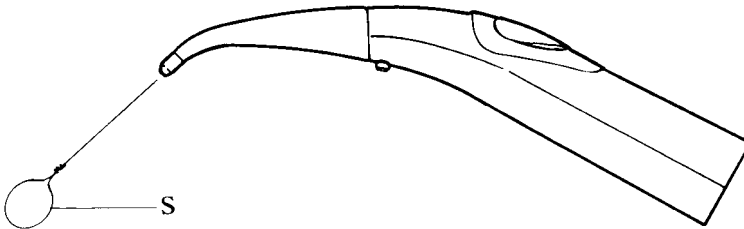


Abb. 3

Austausch des Gehäuses und der Kanüle

Gehäuse und Kanüle sind austauschbar.

Zum Abmontieren oder Sterilisieren dieser Teile wie folgt verfahren (Abb. 4):

- Taste **6** drücken, um das Gehäuse in Pfeilrichtung abzunehmen.
- Um den Spritzenschnabel abzuziehen, bitte Druckknopf **3** drücken, dieser kontrolliert auch die Drehung gemäss Abbildung.
- Vor dem Zusammenbau die neuen Ersatzteile **nach der Sterilisation, mit Vaselinfett alle sichtbaren Dichtungen einschmieren.**

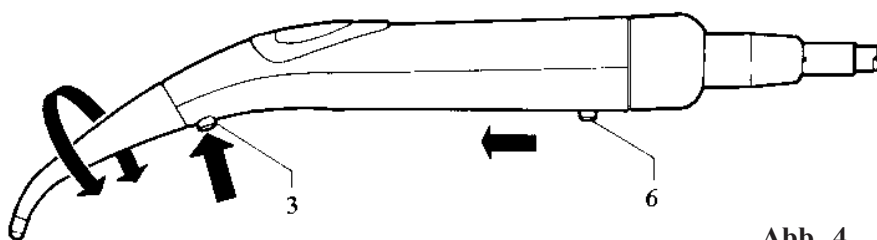


Abb. 4

Wasser tritt nicht von der Spritze aus.

- Die Spritze von der Speiseleitung abnehmen und auf Wasserauslaß prüfen; andernfalls Technischen Hilfsdienst herbeirufen.
- Evtl. die Schnabeldüse reinigen; siehe hierzu Seite 41.
- Wenn das Gerät einige Tage nicht benützt worden ist, braucht es einige Sekunden, um Wasser zu liefern; dies ist ein normaler Zustand.
- Bei Schwierigkeiten Techn. Hilfsdienst herbeirufen.

Die Spritze leckt Wasser oder Luft.

- Gehäuse und Spritzenteil von der Speiseleitung nehmen; Abnutzungszustand aller O-Ring-Dichtungen überprüfen und evtl. austauschen mit den mitgelieferten. Dann mit Vaselinefett **schmieren**.
- Der kleine grüne oder blaue Schlauch ist zerstört: Technischen Hilfsdienst herbeirufen.
- Bei allen nicht aufgeführten Schwierigkeiten den Technischen Hilfsdienst herbeirufen.

Bei Betätigung des Luftaustritts ist auch Wasser vorhanden.

- Das Gehäuse abnehmen und Druckhebelstellung überprüfen; Versenkte Sechskantschraube (2 mm) an der Taste zur Gehäuseabmontierung sehr langsam verstellen (Uhrzeigersinn), bis der Hebel nicht mehr in Ruhestellung drückt.

TECHNISCHE DATEN***Spritze mit 3 Funktionen "SM3" (Kaltfunktionen)***

Betriebsluftdruck	:	3 bar
Betriebswasserdruck	:	2 bar
Luftverbrauch	:	10÷12 l/min
Wasserverbrauch	:	120÷130 ml/min
Gehäuse und Schnabel sterilisierbar bei	:	121°C / 135°C
Blauer Durchgangsschlauch	:	LUFT
Grüner Durchgangsschlauch	:	WASSER
Gewicht	:	g 63 (SR3) g 114 (SM3)
Temperatur WASSER-LUFT	:	Netztemperatur